



## SSM 2530 TOST MAKİNESİ ve IZGARA

### KULLANMA KILAVUZU

#### Sandwich Maker / Grill User Manual

TR  
EN  
FR  
DE  
ES  
RU  
UA  
AR  
HR



A12 Güvenlik Sertifikali  
**COOLTOUCH** Özelliği



for Turkey  
[www.sinbo.com.tr](http://www.sinbo.com.tr)

## **Русский**

### **SINBO SSM 2530 СЭНДВИЧНИЦА ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

#### **ВАЖНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ !**

- Перед использованием прибора, внимательно прочитайте эту инструкцию и сохраните ее в качестве справочного материала для использования в дальнейшем.
  - Обязательно отсоединяйте прибор от сети, если прибор не используется, и дождитесь полного остывания перед перемещением и перед очисткой прибора.
  - Прибор должен быть подключен в заземленной розетке.
  - В случае возникновения необходимости в использовании удлинителя, убедитесь в том, что удлинитель подключен к заземленной розетке, а также обратите внимание на то, чтобы сечение было минимум 1 мм<sup>2</sup>.
  - Ни в коем случае не окунайтe в воду или другие жидкости прибор, электрический шнур или вилку шнура.
  - Не допускайте свисания электрического шнура с края стола или стойки или контакта прибора во время использования с какой-либо нагревательной деталью.
  - Не используйте прибор, в случае неисправности прибора, электрического провода или вилки. Если электрический провод повредился, во избежание возникновения опасных ситуаций, он должен быть заменен только уполномоченным персоналом.
  - Ни в коем случае не допускайте использования прибора детьми.
  - Для того, чтобы убедиться в том, что дети не играют с прибором, обеспечьте необходимое наблюдение.
  - Не перемещайте прибор, если он находится в горячем состоянии.
  - Не используйте на открытом воздухе.
  - Не используйте прибор в других целях, помимо цели его предназначения.
- Пожалуйста, не забывайте: Во время использования доступные поверхности прибора нагреваются. Не прикасайтесь к горячим поверхностям, всегда используйте ручки.
- Не оставляйте без присмотра включенный прибор.
  - Не ставьте любую из деталей этого прибора на огонь или горячие плиты или на согретую духовку или около них.
  - Убедитесь в том, что в помещении, в котором используется прибор, обеспечена необходимая вентиляция.
  - Ремонт может выполняться только авторизованным сервисным центром.
- Неисправности, которые могут возникнуть в результате вмешательства неквалифицированных 3-их лиц, не входят в гарантию. За неисправности, которые могут возникнуть в результате вмешательства неквалифицированных 3-их лиц, фирма не несёт ответственность.
- Ни в коем случае не используйте прибор, если он правильно не функционирует, упал на пол или поврежден.
- Повреждения поверхности, которые возникли в результате использования для чистки острых предметов, абразивных чистящих средств и проволочной щетки, не входят в гарантию. Используйте щетку для очистки, предоставленную в комплекте с прибором.

## ВАЖНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ !

- При включении и выключении прибора, жарочные пластины расширяются и появляется звук, это явление для прибора является абсолютно нормальным.
- При работе прибора, температура доступных поверхностей может быть очень высокой. По этой причине при работе прибора, прикасайтесь только к ручкам и кнопке.
- Не включайте прибор под или около занавесок и подобных легковозгораемых материалов.
- Предназначен для использования только в домашних условиях.

### ОТДЕЛЕНИЯ ПРИБОРА

1. Ручка (Левая)
2. Жарочные пластины
3. Кнопка регулировки температуры
4. Световой индикатор подачи напряжения
5. Легко очищаемая нержавеющая поверхность
6. Ручка (Правая)
7. Защелка
8. Канал для слива масла
9. Поддон для сбора масла
10. Щетка для очистки



### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Рабочее напряжение : AC230V

Номинальное напряжение : 50Hz

Номинальная мощность : 2000 W

Класс изоляции : Класс I

Размеры жарочных пластин : 30x23 см

Покрытие основания для приготовления : Термостойкие антипригарные жарочные пластины.

Показатели, указанные на маркировках на поверхности прибора, или в документах, предоставленных вместе с прибором, являются показателями, полученными в лабораторных условиях, согласно соответствующим стандартам. Эти показатели могут меняться в зависимости от использования прибора и условий окружающей среды.

### ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Установите прибор на ровную, крепкую и устойчивую к высоким температурам поверхность.

1. Протрите поверхности антипригарных жарочных пластин чистой и влажной тканью. Затем высушите, протерев сухой и чистой тканью.
2. Смажьте жарочные пластины небольшим количеством масла.

### ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

#### Правильная эксплуатация сэндвичницы:

1. Присоедините вилку шнура прибора к розетке.

## **ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА**

2. Загорится световой индикатор, указывающий, что прибор подключен к сети. Примечание: Во время первого использования, прогрейте прибор в течение 10 минут, в это время может возникнуть легкий запах, это явление является нормальным для новых нагревательных элементов и в последующих применениях не появится.
  3. Прогрейте прибор при закрытых пластинах, примерно через 3-5 минут температура достигнет необходимого уровня и световой индикатор загорится зеленым цветом, указывающим на то, что прибор готов в использованию.
  4. Для того, чтобы поднять верхнюю пластину, используйте ручку и установите на нижнюю жарочную пластину продукты, используя деревянный или пластмассовый(устойчивый к температуре) кухонный инструмент.
  5. Закройте верхнюю крышку, не прилагайте никакого давления.
- ВНИМАНИЕ:** Не прикасайтесь к горячим поверхностям, всегда используйте ручки.
- Примечание: Ни в коем случае, не используйте металлические предметы, поскольку они могут поцарапать и нанести вред поверхностям антипригарных жарочных пластин. Используйте щетку для очистки, предоставленную в комплекте с прибором.
6. После завершения времени приготовления, аккуратно откройте прибор и, используя деревянный или пластмассовый(устойчивый к температуре) кухонный инструмент, извлеките приготовленные продукты.
  7. После завершения процесса приготовления, отсоедините вилку от сети и оставьте прибор для остывания.

### **Советы по приготовлению:**

1. Время приготовления зависит от типа продуктов, толщины и количества. Кроме того, вы можете увеличить срок приготовления.
2. Не готовьте замороженные продукты и не пытайтесь разморозить в приборе замороженные продукты. Все продукты перед приготовлением должны быть полностью размороженными.

### **УХОД**

1. Отсоедините прибор от сети и перед тем, как приступить к очистке, дождитесь его полного остывания.
2. Используйте щетку для очистки, опустошите поддон для сбора масла и очистите его от жира и остатков.
3. Для очистки трудновыводимых остатков, используйте бумажное полотенце, пропитанное небольшим количеством растирительного масла.
4. Протрите все поверхности чистой и влажной тканью.
5. Ни в коем случае не мойте прибор в посудомоечной машине.
6. Ни в коем случае не погружайте прибор в воду или в любую другую жидкость.

### **ВО ВРЕМЯ ПЕРЕНОСА ПРИБОРА**

- \* Не роняйте прибор,
  - \* Не допускайте, чтобы прибор подвергся ударам,
  - \* До допускайте сжатия и смятия прибора,
  - \* Соблюдайте маркировки, указанные на упаковке прибора.
- Отсоедините прибор от сети, если прибор не используется.

## Тостер и гриль SSM 2530

### Руководство пользователя

Открывается на 180 градусов для использования



Данный прибор открывается на 180 градусов при использовании гриля в случае нажатия передней части защелки на правой ручке.

Использование тостера



Данный прибор готов к приготовлению тостов при нажатии задней части защелки на правой ручке.

Запорный механизм для транспортировки



В случае необходимости транспортировки прибора и его хранения в вертикальном положении Вы можете заблокировать или разблокировать соответствующий рычаг на пластине, как показано на рисунке.

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН №: 2-2530-01102014

Наименование \_\_\_\_\_

Модель \_\_\_\_\_

Серийный номер \_\_\_\_\_

Дата продажи \_\_\_\_\_

Срок гарантийного обслуживания 12 месяцев

Наименование, адрес  
и телефон торгующей организации\_\_\_\_\_

Подпись продавца

Штамп магазина

В случае необходимости проведения гарантийного обслуживания, информацию об авторизованных сервисных центрах можно получить в контакт центре, по телефону: 8-800-333-17-74, по электронной почте [info@sinbo.ru](mailto:info@sinbo.ru) или на сайте [www.sinbo-russia.ru](http://www.sinbo-russia.ru)

В гарантийном обслуживании может быть отказано при:

- нарушении потребителем правил эксплуатации или транспортировки
- использования в профессиональных целях
- наличии повреждений, нанесенных домашними животными, грызунами и бытовыми насекомыми
- признаков самостоятельного ремонта
- наличие повреждений, вызванных действиями непреодолимой силы или третьих лиц

С условиями согласен, изделие проверено в моем присутствии, претензий к внешнему виду и комплектации не имею \_\_\_\_\_

(Подпись покупателя)

### Информация о произведенных работах

| Дата приема в АСЦ | Выполненные работы | Дата выдачи из АСЦ | Подпись сотрудника АСЦ | Подпись клиента |
|-------------------|--------------------|--------------------|------------------------|-----------------|
|                   |                    |                    |                        |                 |
|                   |                    |                    |                        |                 |
|                   |                    |                    |                        |                 |
|                   |                    |                    |                        |                 |



AE 11

Изготовитель: «Дейима Электромеканик Урюнлөр Иншаат Спор Малземелери Ималят Санайи ве Тиджарет Аноним Ширкети», Харамидире Мекки, Джихангир Мах. Говерджин, Джад. № 4, Авдожылар, Стамбул, Турция

Страна производителя: Турция  
Импортер в РФ: Общество с ограниченной ответственностью «Фри.от»  
109029, г. Москва, ул. Б. Калитниковская ул. 42, офис 400-В  
ИНН 7709920392, ОКПО 17029835  
[www.sinbo-russia.ru](http://www.sinbo-russia.ru)  
Гарантийный срок: 12 мес.



- 45 -

Made in Turkey İmal Yılı : 2014  
EEE Yönetmeliğine uygundur.  
AEEE Yönetmeliğine uygundur.